

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

Julkaistu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 2016

---

**655/2016**

## **Valtioneuvoston asetus**

### **porotaloutta kohdanneiden vahinkojen korvaamisesta annetun lain voimaantulosta**

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti säädetään porotaloutta kohdanneiden vahinkojen korvaamisesta annetun lain (987/2011) 18 §:n 1 momentin sekä maaseutuelinkeinoasioiden muutoksenhaku-uudistuksen voimaanpanosta annetun lain (75/2014) 1 §:n 2 momentin nojalla:

#### **1 §**

Seuraavat lait tulevat voimaan 1 päivänä syyskuuta 2016:

- 1) porotaloutta kohdanneiden vahinkojen korvaamisesta annettu laki (987/2011);
- 2) porotaloutta kohdanneiden vahinkojen korvaamisesta annetun lain muuttamisesta annettu laki (86/2014).

#### **2 §**

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 2016.

Helsingissä 18 päivänä elokuuta 2016

Maatalous- ja ympäristöministeri Kimmo Tiilikainen

Lainsäädäntöneuvos Johanna Wallius

## **Stáhtaráđi ásaħus**

### **boazodollui čuoħcán vahágiid buhttemis addojuvvon lága fápmui boahtimis**

Stáhtaráđi mearrádusa mielde ásaħit boazodollui čuoħcán vahágiid buhttemis addojuvvon lága (987/2011) 18 §:an 1 momeantta ja eananguovloeláhusaid nuppástusohcan-ođastusa fápmui bidjamis addojuvvon lága (75/2014) 1 §:a 2 momeantta vuodul:

#### **1 §**

Čuovvovaš lágat bohtet fápmui čakčamánu 1 beaivve 2016:

- 1) boazodollui čuoħcán vahágiid buhttemis addojuvvon láhka (987/2011);
- 2) boazodollui čuoħcán vahágiid buhttemis addojuvvon lága nuppástuhttimis addojuvvon láhka (86/2014).

#### **2 §**

Dát ásaħus boahtá fápmui čakčamánu 1 beaivve 2016

Helssegis borgemánu 18 beaivve 2016

Eana- ja birasministtar Kimmo Tiilikainen

Láhkaásahanráđđi Johanna Wallius